

# KATADYN®

MAKING WATER DRINKING WATER

**Drip Ceradyn**  
(Model #2110070)

**Drip Gravidyn**  
(Model #2110080)



GB

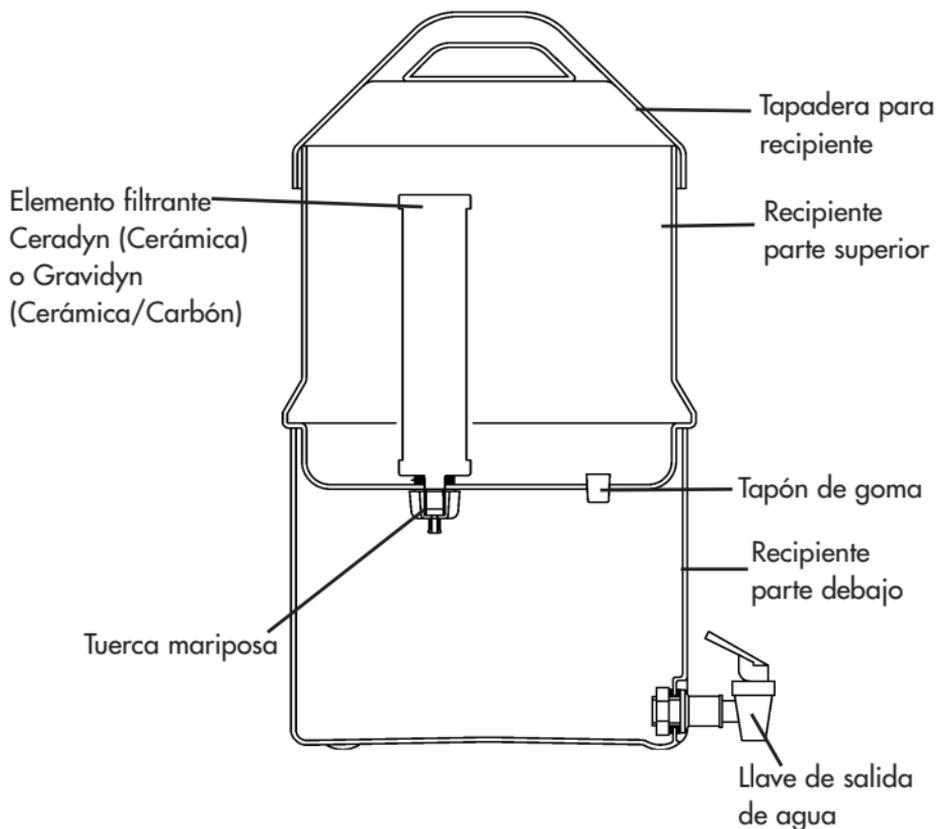
DE

FRA

ESP

# Español

Gracias por elegir un sistema portátil de microfiltración de agua Katadyn. El microfiltro Katadyn Drip cumple las normas del sector relativas a la reducción de bacterias (99.9999% *Klebsiella terrigena*) y quistes de protozoos como (99.9% *Giardia* o *Cryptosporidium*).



## Montaje del producto

El Drip requiere un montaje mínimo. Para obtener los mejores resultados, pruebe el Drip antes de utilizarlo en el campo por primera vez para familiarizarse con su funcionamiento.

1. Enjuagar ambos recipientes de plástico con agua limpia.
2. Introducir los elementos filtrantes Katadyn. Poner las empaquetaduras de goma en el recipiente para agua sucia no filtrada y las tuercas mariposas en el recipiente para agua filtrada. Apretar a mano las tuercas mariposas sin forzarlas.
3. Colocar la llave de salida de agua: Montar una junta en la parte interior del recipiente y otra en la parte exterior y fijar la tuerca.
4. Tire los primeros 4 litros/1 galón de agua filtrada antes de tomar agua por primera vez.
5. Ahora su Drip está listo para usarlo

## Mantenimiento

Cuando el rendimiento del filtro disminuya sacar los elementos filtrantes y limpiarlos con la esponja que se adjunta. No utilizar jabón ni fibras.

Después de la limpieza controlar el diámetro mínimo del elemento filtrante. Si el calibre ha llegado a la parte más delgada de la cerámica sin que se haya hecho presión, la cerámica deberá reemplazarse. Utilizar solamente elementos filtrantes originales de Katadyn. Después de instalar los nuevos elementos filtrantes tirar los primeros 4 litros/1 galón de agua filtrada.

## **Periodo de utilización del elemento filtrante Gravidyn en el Katadyn Drip Cerámica/Carbón:**

La calcomanía que se adjunta le recuerda cuándo deben reemplazarse los elementos filtrantes Gravidyn. Anote en la calcomanía el mes en el que se debe realizar el siguiente cambio. El elemento filtrante Gravidyn debe cambiarse a más tardar después 6 meses de su primera utilización. Si el calibre ha llegado a la parte más delgada de la cerámica, ésta debe reemplazarse inmediatamente independientemente del periodo de utilización.

## **Periodo de utilización del elemento filtrante Ceradyn en el Katadyn Drip Cerámica:**

El elemento filtrante Ceradyn puede utilizarse mientras el diámetro se encuentre en la marca de tolerancia (calibre). La duración de su filtro de cerámica Katadyn es hasta 150 000 litros, según la calidad del agua.

## **Tapón de emergencia rojo:**

Cuando se tenga que cambiar un elemento filtrante se puede cerrar el orificio temporalmente con el tapón de goma rojo. Así el DRIP puede trabajar sin interrupción con dos elementos filtrantes hasta que un repuesto esté disponible. Utilizar el tapón de goma sólo temporalmente.

En caso de tener que transportar el filtro, sacar los elementos filtrantes y empaarlos separadamente para protegerlos de daños.

## **Instrucciones de seguridad**

Si el filtro no se utiliza por mucho tiempo (más de 2 días), dejar los elementos filtrantes secar bien al aire.

- Limpiar el DRIP (recipientes y elementos filtrantes) mínimo una vez al mes.
- No dejar que el DRIP reciba luz solar directa.
- Los elementos que presentan rajaduras son ineficaces y hay que reemplazarlos de inmediato.

Katadyn rechaza cualquier responsabilidad o fianza por los daños que pueda causar el uso inadecuado o desacato de este manual de instrucciones, así como las consecuencias que de ello resulten.

## Registro de Producto

Por favor tómate un momento para registrar tu nuevo producto de Katadyn completando el pequeño formulario de producto online que encontrarás en [www.katadyn.com/productregistration](http://www.katadyn.com/productregistration). La información que nos proporciones nos permitirá servirte mejor con productos desarrollados para cubrir tus necesidades e intereses. Registra tu producto Katadyn y automáticamente formarás parte de un sorteo para ganar un producto de Katadyn gratis.

## Garantía limitada

El microfiltro Katadyn Drip está garantizado durante dos (2) años a partir de la fecha de compra por defectos de materiales o fabricación. Si su Katadyn Drip presenta un funcionamiento defectuoso antes de transcurrido dos años de la fecha de compra, devuélvalo al distribuidor Katadyn donde lo adquirió. Si no recibe usted una solución satisfactoria, póngase en contacto con el departamento de atención al consumidor de Katadyn en el número +41 44 839 21 11 para solicitar asistencia técnica. Katadyn podrá sustituir o reparar el artículo defectuoso, según estime oportuno. Conserve su recibo de compra como comprobante de la fecha de adquisición. Esta garantía le otorga unos derechos legales específicos; puede usted tener derechos legales adicionales que varían de un país o estado a otro.

Contact International:  
**Katadyn Products Inc.**  
Pfäffikerstrasse 37  
8310 Kempthal / Switzerland  
[info@katadyn.ch](mailto:info@katadyn.ch) / [www.katadyn.com](http://www.katadyn.com)